



15.05.2025

# TLODI POVERTY



Urdd

## CYMRAEG

Mae pobl ifanc sy'n profi tloidi yn gwybod y gwir.

Ni fel coed sy'n plygu ein cyrff tuag at y goleuni.

Mae gennym wreiddiau sy'n ymestyn yn ddwfn drwy galon ein cymunedau.

Mae pawb yn haeddu byw mewn cymuned sy'n lleddfu ein dagrau.

Dyma ein hawl.  
Dyma ein bywydau.  
Dyma ein llais.

Mae'n cymryd pentre' i fagu plentyn.

Ben bore,  
bydd y niwl yn clirio,  
bydd y byd yn deffro.  
Bydd y byd yn gwrando.

Bydd deilen newydd yn agor.  
Bydd gobaith.  
Byddwch yn gwrando ar ein llais.

Rhaid edrych ar ôl y bobl ifanc sy'n dod ar ein hôl.

Mae'n cymryd pentre' i fagu plentyn.  
Dyma ein hawl.

Byddwch yn bentref i ni.

## GUERNÉSAIS

Les Jaunes qui vivent dans la paouretaïe counissent la véritaïe.

Nou-z est coume d's arbres qui s'virent endviaers lé leum.

Nou-z a des rachaenes qu'avoignent avànt dans les tchoeurs d'nos c'meunautaïes.

Châtcheun mérite dé vive dans éne c'meunautaïe qui soulâge nos lermes.

Chenchin est note déroutet.  
Chenchin est notr'existànce.  
Chenchin est note vouaix.

I faout aen villâge pour elvaï énn éfànt.

À l'assaene,  
auprés aver écoutaï la heurl'rie d'nos vouaix l'enfaeuquement s'cllergira, lé maonde s'évill'ra.  
Lé maonde sra à écoutaï.

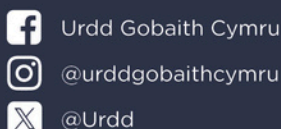
Éne neuve fielle s'dépaqu'ra.  
l'y éra d'l'espoué.  
Vous sraïz à écoutaï note vouaix.

Il est méтчier qu'nou souogne les jaunes qui viauraont auprés naon.

I faout aen villâge pour elvaï énn éfànt.  
Chenchin est note déroutet.

Séyiz note villâge.

Remember to share the 2025 Peace and Goodwill message on:



[urdd.cymru/heddwch](https://urdd.cymru/heddwch)

Trànslàtaï par J Marquis en faveur du Gouvernement d'Guernesî

